



## PROPOZICE O-SEE ULTRA TRAIL 2023

### 5. MEZINÁRODNÍ TRAILOVÝ ZÁVOD V PŘÍRODNÍM PARKU ŽITAVSKÉ HORY VČETNĚ BĚHU PRO DĚTI

#### DATUM A MÍSTO KONÁNÍ

Datum	Sobota, 14.10.2023
Místo	Kurort Oybin / Naturpark Zittauer Gebirge
Start & Cíl	Puschpark – An der Bürgerallee, 02797 Oybin (50.840789 N, 14.744872 E)

#### POŘADATEL

Adresa	O-SEE Sports e. V. Geschäftsstelle & Organisationsbüro Rosa-Luxemburg-Straße 32 02763 Zittau, Germany
Telefon	+49 (0) 3583 5409876
Telefax	+49 (0) 3583 5856133
E-Mail	kontakt@o-see-ultratrail.de

#### PŘÍJEZD / UBYTOVÁNÍ











Lázeňské městečko Oybin leží v srdci přírodního parku Žitavské hory. Oblast startu a cíle je Puschpark/Bürgerallee ve společenském centru. V bezprostřední blízkosti jsou parkoviště a gastronomická zařízení, hotely, penziony a vynikající infrastruktura pro volnočasové aktivity. Poznámka: Turistické informační středisko obce Oybin pomůže v případě potřeby nalézt vhodné ubytování.

## ROZPIS A VŠEOBECNÉ INFORMACE

### TRATĚ / KATEGORIE / OCENĚNÍ

		JEDNOTLIVCI	+ Segment	Tým DUO
O-SEE 65k	od 18 let	1.-6. místo M/W celkově	Uphill	-
O-SEE 50k	od 18 let	1.-6. místo M/W celkově	Uphill	1. místo M/W/Mix
O-SEE 25k	od 16 let	1.-6. místo M/W celkově	Uphill	1. místo M/W/Mix
O-SEE 16k	od 16 let	1.-6. místo M/W celkově		-
Light 6,6k	od 16 let až po Veterány M/W	1. místo M/W v každé věkové kategorii		-
Junioři 4k	MJ U14/U16, WJ U14/U16			
Mládež 1,3k	MK U10/U12, WK U10/U12	1.-3. místo M/W v každé věkové kategorii		-
Minis 500m	MK U6/U8, WK U6/U8			
Walking 6,6k	Všechny kategorie	-		-

### VZDÁLENOSTI

O-SEE 65k	50 km + 15 km okruh	2.620 výškových metrů	 <b>50K</b>  
O-SEE 50k	50 km okruh	2.120 výškových metrů	 <b>50K</b>  
O-SEE 25k	25 km okruh	1.050 výškových metrů	 <b>20K</b> 
O-SEE 16k	16 km okruh	590 výškových metrů	<b>20K</b> 
Light 6,6k			
Junioři 4k	Okruh, krátký asfaltový úsek a přírodní lesní cesty		   <b>LÄUFER-CUP</b>
Mládež 1,3k			
Walking 6,6k			
Minis 500m	Okruh v Puschpark Oybin		

Detailní informace o tratích a GPS data viz [www.o-see-ultratrail.de](http://www.o-see-ultratrail.de).

**O-SEE 50k** a **O-SEE 25k** jsou součástí **XTERRA Trail Run World Series** a patří mezi oficiální kvalifikační závody pro XTERRA Trail Run World Championship. Právo startu získají nejlépe umístění jednotlivci a týmy v kategorii DUO.

Všechny **O-SEE Trail běhy** patří mezi kvalifikační závody pro **UTMB® Index** (50K resp. 20K).

Tratě **O-SEE 65k** a **O-SEE 50k** jsou hodnoceny v rámci **ITRA 3** resp. 2 body a jsou součástí **ITRA National League**.

Tratě od **Minis 500m** až po **O-SEE 16k** jsou součástí hodnocení běžecké série **SachsenEnergie Läufer-Cup**.

### XTERRA O-SEE ULTRA TRAIL 50K & 25K

#### XTERRA Trail Run World Series

Závody XTERRA Trail Run World Series se konají ve dvaceti zemích po celém světě. Na více než 30 závodech v Evropě, Severní a Jižní Americe a v asijsko-pacifické oblasti je možné sbírat body do celkového pořadí, nebo se přímo kvalifikovat na XTERRA Trail Run World Championship. Bližší informace k rankingu a kvalifikaci jsou k dispozici na webových stránkách [XTERRA Trail Run World Series](http://XTERRATrailRunWorldSeries.com).

## Vzdálenosti & Kategorie

XTERRA O-SEE Ultra Trail zahrnuje půlmaratonskou (O-SEE 25k) i maratonskou vzdálenost (O-SEE 50k), ve kterých mohou startovat jednotlivci nebo týmy v kategorii DUO.

## Tým DUO

Jak známo, nouze je matkou vynalézavosti. Proč nepodstoupit vytrvalostní výzvu společně (muži, ženy nebo mix)? Týmy DUO startují společně, probíhají společně kontrolními body a společně dobíhají do cíle. Jednotlivci nejsou individuálně hodnoceni.

## Uphill Segment

Výzva Segment nabízí nejlepším vrchařům na definovaném úseku tratě dodatečné body do hodnocení série. Ocenění budou nejrychlejší běžkyně a běžci na tratích 65k, 50k a 25k.

→ Start segmentu po 11,2k // → 1 km // ↑ 140 m

## PŘIHLÁŠKY

Online [www.baer-service.de](http://www.baer-service.de)

Spuštění přihlášek od 01.05.2023

Konec přihlášek 10.10.2023, 23:59

Limity počtu účastníků  
O-SEE 65k – 150 startujících  
O-SEE 50k – 150 startujících  
O-SEE 25k – 300 startujících  
O-SEE 16k – 300 startujících

Po přihlášení obdržíte mailem osobní potvrzení, které opravňuje k vyzvednutí startovního balíčku v místě jeho výdeje. Vydání startovního balíčku bez předložení potvrzovacího mailu je možné pouze při osobním vyzvednutí po předložení občanského průkazu.

Nezletilí účastníci jsou povinni při převzetí startovního balíčku předložit písemný souhlas ke startu od obou zákonných zástupců.

## STARTOVNÉ

TRATĚ A STARTOVNÉ	Early Bird do 30.06.2023	01.07.2023 do 31.08.2023	01.09.2023 do 10.10.2023	Last Minute
O-SEE 65k	60,00 €	70,00 €	80,00 €	90,00 €
O-SEE 50k	50,00 €	60,00 €	70,00 €	80,00 €
O-SEE 50k Team DUO	80,00 €	100,00 €	120,00 €	140,00 €
O-SEE 25k	30,00 €	40,00 €	50,00 €	60,00 €
O-SEE 25k Team DUO	40,00 €	60,00 €	80,00 €	100,00 €
O-SEE 16k	20,00 €	30,00 €	40,00 €	50,00 €
Light 6,6k Masters	15,00 €	15,00 €	15,00 €	25,00 €
Light 6,6k U18/U20	12,00 €	12,00 €	12,00 €	22,00 €
Junioři 4k	8,00 €	8,00 €	8,00 €	18,00 €
Mládež 1,3k	6,00 €	6,00 €	6,00 €	16,00 €
Minis 500m	5,00 €	5,00 €	5,00 €	15,00 €
Walking 6,6k	15,00 €	15,00 €	15,00 €	25,00 €

Platba startovního probíhá přímo během online přihlášení. Pořadatel pověřil firmu Baer-Service GmbH zpracováním plateb. V den závodu je možné zaplatit startovné na místě hotově, platební kartou nebo mobilními aplikacemi.

V případě úplného zrušení závodu na základě úředního nebo zákonného nařízení proběhne vrácení startovního po odečtení poplatku za zpracování. Tento poplatek činí pro trailové běhy 10,00 € a pro Light běh/Walking 4,00 €. Pro dětské běhy bude startovní místo převedeno formou dobropisu do následujícího roku.

## VÝDEJ STARTOVNÍCH BALÍČKŮ / DODATEČNÉ PŘIHLÁŠKY

Pátek, 13.10.2023, 14:00-20:00	Výdej startovních balíčků a dodatečné přihlášky Sporthalle Oybin, Kammstraße 2b, 02797 Oybin
Sobota, 14.10.2023, ab 6:00	Výdej startovních balíčků Sporthalle Oybin, Kammstraße 2b, 02797 Oybin
	Dodatečné přihlášky Oblast startu a cíle v Puschpark, 02797 Oybin

Dodatečné přihlášky jsou v případě volných míst možné dle výše uvedených časů až do max. 30 minut před startem příslušného závodu. Dodatečný poplatek ke startovnímu činí 10,00 €.

## SLUŽBY

Startovné zahrnuje následující služby:

- O-SEE startovní balíček
- Medaile pro všechny účastníky, kteří závod dokončí
- Ceny pro 1.-6. umístěné muže/ženy na každé trati (Trail Runs), pro nejlepší týmy DUO M/W/Mix (50k a 25k) a pro nejlepší v kategoriích M/W U18 až po veterány resp. 3 nejlepší v kategoriích M/W U6 do U16 (Light a běhy pro děti)
- Výtisk diplomu přímo v cíli na osobní žádost nebo online ke stažení
- Elektronická časomíra s čipovým systémem
- Live-Tracking s GPS-Trackerem na tratích 65k, 50k a 25K
- Občerstvení v cíli a na trati
- Carbo Loading a Pastaparty v pátek, 13.10.2023, od 18:00 do 20:30 (přihláška během online registrace)
- Šatny a sprchy
- Úschovna zavazadel v prostoru startu a cíle
- Sportograf Fotoservice pro účastníky (fotografie budou po závodě k dispozici ke koupi)
- První pomoc a lékařská péče – Německý červený kříž, Horská služba a lékař závodu

## ČASOMÍRA / VÝSLEDKY

Čipová bezkontaktní časomíra, integrovaná do startovního čísla. Pořadí v cíli je určeno výhradně časomírou pořadatele.

## PŘEDSTARTOVNÍ ROZPRAVA V OBLASTI STARTU A CÍLE

Pátek, 13.10.2023, 18:00 hodin	Briefing pro všechny tratě Sporthalle Oybin, Kammstraße 2b, 02797 Oybin
Sobota, 14.10.2023, 6:00 hodin	Krátký briefing pro O-SEE 65k Areál závodu
Sobota, 14.10.2023, 7:30 hodin	Krátký briefing pro O-SEE 50k Areál závodu
Sobota, 14.10.2023, 9:30 hodin	Krátký briefing pro O-SEE 25k Areál závodu
Sobota, 14.10.2023, 11:15 hodin	Krátký briefing pro O-SEE 16k Areál závodu

Účast na předstartovní rozpravě je pro každého startujícího povinná!

## VYBAVENÍ

Pro všechny trailové tratě je doporučena následující výbava:

- Mobilní telefon s uloženým nouzovým telefonním číslem a možností odeslání polohy přes WhatsApp, SMS nebo podobnou aplikaci
- Telefon s možností GPX nebo hodinky s navigací a uloženými daty příslušné tratě
- Nouzové vybavení (tejpovací páska, elastický obvaz, kompresní obvaz, náplast)
- Uzavřená obuv pro trailový běh s profilovanou podrážkou
- Oblečení pro nepříznivé počasí
- Běžecská vesta nebo batoh
- Píšťalka
- 65k: Čelovka

Následující výbava je povinná:

- 65k/50k/25k/16k: Nádoba pro načepování nápoje na občerstvovacích stanicích
- 65k/50k/25k: GPS-Tracker (Výdej při registraci v oblasti startu a cíle)
- 65k/50k: Vak na nápoje s min. 1 litrem tekutiny
- 65k/50k: Energetické tyčinky
- 65k/50k: Mobilní telefon (se zajištěnou funkčností v zahraničí)

## STARTOVNÍ ČASY

O-SEE 65k	6:30
O-SEE 50k	8:00
O-SEE 25k	10:00
O-SEE 16k	11:45
Light 6,6k / Walking 6,6k	11:30
Junioři 4k	11:00
Mládež 1,3k	11:05
Minis 500m	11:35

Startovní časy se mohou částečně změnit. Prosíme sledujte aktuální informace a itinerář na webových stránkách.

## OBČERSTVOVACÍ A OSVĚŽOVACÍ STANICE

O-SEE 65k	5x občerstvení, 5x osvěžení
O-SEE 50k	4x občerstvení, 4x osvěžení
O-SEE 25k	2x občerstvení, 2x osvěžení
O-SEE 16k	1x občerstvení, 1x osvěžení

Další možnost občerstvení v prostoru cíle.

Na občerstvovacích stanicích trailových běhů nebudou k dispozici kelímky. Pro načepování nápojů je nutné mít vlastní nádobu.

Doplnění energie před trailovým během je důležité, například při Pastaparty v předvečer závodu od 18:00 do 20:30. Přihláška při online registraci.

## KONTROLNÍ BODY

Na trailových bězích mohou probíhat kontroly na kontrolních bodech po celé trase.

## GPS TRACKING

Všichni účastníci O-SEE 65k, O-SEE 50k a O-SEE 25k dostanou při prezentaci v prostoru startu a cíle GPS-Tracker. Každý účastník je povinen GPS-tracker nést během celého závodu a po doběhu jej v cíli odevzdat.

V případě nedokončení závodu je účastník povinen odevzdat GPS-Tracker a startovní číslo na příslušné občerstvovací stanici. Nevrácené GPS-Trackery budou zpoplatněny částkou 100,00 €.

## ZNAČENÍ TRATI

Tratě jsou značené. Značky mohou být nicméně deštěm, větrem, vandaly nebo pořádkumilovnými spoluobčany poškozeny, odstraněny nebo změněny. Pro všechny účastníky trailových běhů je doporučeno mít s sebou mobilní telefon s GPX nebo hodinky s navigací a nahranými údaji k příslušné trati. Účastník by měl být schopen nalézt trať i v případě chybějícího značení.

## ČASOVÝ LIMIT / NEDOKONČENÍ ZÁVODU & CUT OFF

	Časový limit	Cut off	Uzavření cíle
O-SEE 65k	11,5 h	No 1: Stern Jonsdorf (50.838489 N, 14.715849 E) Čas: 14:30 No 2: Brandsteinweg/Wiesenweg (50.831850 N, 14.741903 E) Čas: 15:30	18:00
O-SEE 50k	10 h	Stern Jonsdorf (50.838489 N, 14.715849 E) Čas: 16:00	18:00
O-SEE 25k	8 h	Stern Jonsdorf (50.838489 N, 14.715849 E) Čas: 16:00	18:00
O-SEE 16k	6,25 h		18:00

Účastníci O-SEE 65k mohou v průběhu závodu změnit trať na kratší O-SEE 50k. O změně je nutné informovat pořadatele telefonicky nebo nejpozději osobně v bodě trati "Brandsteinweg/Wiesenweg" (50.838489 N, 14.715849 E). Účastník, který dosáhne Cut off bodu "Brandsteinweg/Wiesenweg" po 15:30, musí změnit trať na kratší 50k vzdálenost a pokračovat přímo ve směru cíle.

V případě nedokončení závodu ze strany účastníka na jednom z občerstvovacích stanovišť odevzdá účastník startovní číslo a GPS tracker. V případě ukončení závodu na jiném místě musí účastník ihned telefonicky informovat pořadatele. Kontaktní telefonní číslo je uvedeno na startovním čísle. V případě porušení tohoto pravidla mohou být eventuální náklady na pátrací nebo záchrannou akci naúčtovány účastníkovi. Předčasným ukončením závodu ze strany účastníka nevzniká nárok na dopravu do cíle, i když taková pomoc bude v rámci možností prověřována a případně poskytnuta.

V akutních zdravotních případech prosím volejte neprodleně číslo 112.

## VYHLÁŠENÍ VÍTEŽŮ

Vyhlášení vítězů se koná v prostoru startu a cíle.

### Trailové běhy

Oceněno bude prvních 6 závodníků M/W v celkovém pořadí každé trati a nejlepší týmy kategorie DUO (Muži, ženy, mix) na XTERRA vzdálenostech O-SEE 50k a O-SEE 25k. V rámci výzvy segmentu "Nejrychlejší Uphill" budou na tratích 65k, 50k a 25k oceněni nejlepší závodníci M/W.

Čas bude upřesněn na místě, předběžně v 15:00 hodin.

### Běh Light a běhy pro děti

Ocenění budou nejlepší účastníci M/W U18 až po kategorii veteránů resp. první 3 umístění M/W U6 až U16.

Čas bude upřesněn na místě, předběžně okolo 12:15 hodin.

## DISKVALIFIKACE

Diskvalifikován bude ten, kdo opustí závodní trať, poruší pravidla závodu, neproběhne kontrolním bodem, chová se nesportovně nebo poruší antidopingová pravidla.

## OSTATNÍ

Psí doprovod na trati je zakázán.

Podmínky pořadatele O-SEE SPORTS e. V. dle propozic, rozpisu závodu, organizačních pravidel a podmínek účasti jsou závazné